

## **Una familia que devuelve**

### **Conocer a la Familia Sawyer en Kentucky**

Cuando Shelley Oxenham, Especialista de Proyectos Estadounidenses, y yo nos reunimos con nuestra Coordinadora Voluntaria, Brenda Curry, en la Escuela Primaria de Fallsburg en agosto, lo primero que Brenda quería platicar fue sobre una familia muy especial con la que ella ya había arreglado una visita para esa misma tarde. Stewart y Carolyn Sawyer\* viven en una pequeña casa en el Condado de Lawrence en Kentucky, a aproximadamente veinte minutos en carro de la escuela, donde su hijo, Michael\*, que está patrocinado a través de Children Incorporated, está en el grado ocho.

De los diecinueve niños inscritos en nuestro programa en la Escuela Primaria de Fallsburg, Brenda tiene la mayor conexión con Michael y sus padres. Ellos son más que simplemente una familia que Brenda ha ayudado cuando ha necesitado ayuda a lo largo de los años – la Familia Sawyer es como familia propia para ella. Ella ha conocido a Michael desde que él estaba en la escuela preescolar, y ella habló sobre cuán cariñoso era como niño, y como él siempre le daba un abrazo a ella cuando la veía en los pasillos.

En los diez años en que Brenda ha sido coordinadora para Children Incorporated, ella ha llegado a conocer bien a Stewart y Carolyn, también, los que viven a sólo unos minutos de Brenda y su propia familia. Brenda les describió como asombrosamente amables, humildes y agradecidos por todo lo que tienen en la vida, a pesar de ser muy pobres, y de luchar para sobrevivir.

### **Ser voluntarios para mostrar agradecimiento**

Stewart y Carolyn han sido pareja por más de catorce años, y Michael, que tiene trece años, es su único hijo. Hace muchos años, Stewart era dueño de un taller donde él era el mecánico; pero llegaron tiempos difíciles, y él perdió su taller, y todo lo que tenía. Ahora él hace trabajos eventuales, a menudo haciendo jardinería y limpieza para familias locales – y muchos de esos trabajos vienen como resultado de recomendaciones de parte de Brenda. Pero el trabajo es inconsistente, y paga muy poco.

Carolyn ha luchado con cuestiones de salud por muchos años, y no puede trabajar. Con un sólo salario para apoyarles, los Sawyer luchan para sobrevivir, como hacen muchas familias pobres en Kentucky.

Pero Brenda nos dijo que, a pesar de las dificultades con las que se enfrentan, tanto Stewart como Carolyn se consideran afortunados, y hacen todo lo posible para devolver a la comunidad. Ellos agradecen al patrocinador de Michael porque sin ese apoyo, habrían pasado muchos años sin una Navidad, y Michael no recibiría nueva ropa ni útiles escolares en momentos difíciles.

Por querer mostrar su agradecimiento a otros por ayudarles cuando lo necesitan, Stewart y Carolyn son voluntarios regulares en la escuela para poder devolver. Stewart a menudo ayuda con eventos especiales, como dirigiendo tráfico durante el Festival Otoñal, y ayudando a montar y desmontar las mesas y sillas cuando la escuela tiene juntas en los días festivos. Y Carolyn trabaja con los estudiantes preescolares, a menudo leyendo para ellos y ayudando a su maestro como pueda.

### **Sentirse bendecidos a pesar de todo**

Después de visitar a Brenda en el centro de recursos, ella nos llevó a conocer a Stewart y Carolyn en la casa de ellos. La casa estaba sobre una colina por una calle estrecha de grava, lejos de la carretera principal. Cuando llegamos, ellos nos saludaron cariñosamente, y nos invitaron a entrar. Nos acercamos

a su porche gastado, tablones viejos de madera crujiendo bajo los pies. Fue obvio que la casa necesitaba reparaciones. Adentro, los pisos estaban rotos, el papel tapiz salía de las paredes, y los muebles estaban rotos y manchados. Stewart y Carolyn habían hecho lo que podían para hacer que su casa fuera hogar, utilizando lo poco que tenían.

Al sentarnos en la sala para platicar, observe bolsas negras de plástico para basura por el piso. Stewart nos dijo que estaban llenas de los juegos de Michael, los que ellos habían puesto en bolsas, porque a principios de este año, la chimenea comenzó a caer, haciendo daño a la pared entre la sala y la recámara de la parte trasera. Stewart pasó meses deshaciéndola y reparando la pared para que ellos pudieran utilizar la recámara de nuevo.

Es más, Stewart pasó el verano quitando el piso de su pequeña casa para reemplazar tablones podridos, porque el piso había comenzado a deshacerse. Su próximo proyecto sería empezar a reemplazar los tablones en las paredes entre la sala y la cocina, los que ahora estaban demasiados cortos por las reparaciones que él hizo al piso.

Fue abrumador escucharle hablar sobre su lista sin fin de reparaciones – pero mientras él hablaba, Stewart llevaba una sonrisa, como si no tuviera ninguna preocupación. Hasta cuando hablaba de recientemente haber tenido un accidente en su camioneta al desviarse para evitar atropellar a un perro que salió frente a él en la calle, él y Carolyn se reían a la historia del pequeño animal sucio que no sabe cuánto daño causó a su vehículo.

Mientras escuchábamos sus historias, Brenda se dio cuenta de que su aire acondicionado ya no funcionaba, y ofreció buscar uno nuevo para ellos. Ella pensaba que podría encontrar a alguien en la comunidad que está dispuesto a donar uno. Tanto Stewart como Carolyn le dieron las gracias a Brenda por la idea, pero rechazaron su oferta, porque ellos sabían que había otra gente que necesitaba uno más que ellos – y hablaron de cuán bendecidos son cada día que pasa.

Después de despedirnos de Stewart y Carolyn, Brenda nos manejó a la escuela. En rumbo, ella nos contó que Michael siempre le compra un regalo de Navidad – algo pequeño de la tienda dólar, como un collar o aretes – con el dinero que él ahorra ayudando a su abuelo con trabajos eventuales a lo largo del año. Como sus padres, Michael, que no tiene mucho, ha encontrado una forma de ir más allá para devolver a otros – para dar las gracias por todo por lo que él se siente agradecido en la vida.

\*Nombre cambiado para la protección del niño.

\*\*\*

## **¿COMO PATROCINO A UN NIÑO EN KENTUCKY?**

Usted puede patrocinar a un niño en Kentucky en una de dos formas: llamar a nuestra oficina a 1-800-538-5381 y hablar con uno de nuestros miembros del personal, o mandarnos un correo electrónico a [sponsorship@children-inc.org](mailto:sponsorship@children-inc.org).